



002202507100157

XX E



HXY2504829

250707 001 00018 3/4



250278922-002 2/4 (2)

越南 EDC

2025/07/28

002

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会

中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade

China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会 中国国际商会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 251100B0/037267

兹证明：在所附授权书上的广州市迪美美容科技有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of GUANGZHOU DIMEI BEAUTY TECHNOLOGY CO., LTD on the annexed LETTER OF AUTHORIZATION is genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade

商事证明专用章
CCPIT

授权签字:

Authorized
Signature: Sun Jia

日期: 2025年07月09日
(Date: Jul. 09, 2025)

证明 网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

Product Owner/ Chủ sở hữu thiết bị y tế: **GUANGZHOU DIMEI BEAUTY TECHNOLOGY CO.,LTD**

Address/ Địa chỉ: **303 Building E, NO.2, Helong Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China**

Date/ Ngày: 4/6/2025

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Bộ Y tế

To: *Ministry of Health*

Chúng tôi, **GUANGZHOU DIMEI BEAUTY TECHNOLOGY CO.,LTD**, có địa chỉ tại **303 Building E, NO.2, Helong Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China**, với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **CÔNG TY TNHH BT TƯỜNG AN**, có địa chỉ tại **Thôn Vạn Ty, Xã Thái Bảo, Huyện Gia Bình, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam** được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

We, GUANGZHOU DIMEI BEAUTY TECHNOLOGY CO.,LTD, located at 303 Building E, NO.2, Helong Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize TUONG AN BT COMPANY LIMITED, located at Van Ty Village, Thai Bao Commune, Gia Binh District, Bac Ninh Province, Viet Nam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

1. Product: Diode Laser Hair Removal Machine

Model: DM-808H1/ DM-808H2/ DM-808H3/ DM-808G1/ DM-808G2/ DM-808G3/ DM-808G4/ DM-916E/ DM-16F/ DM-808F/ DM-808E/ DM-808D/DM-808C/ DM-817/ DM-808B/ DM-808T/ DM-916F3/ DM-916A/ DM-916B/ DM-808/ DM-817F/ DM-9016E

2. Product: Fractional CO2 Laser Machine

Model: DM-802

3. Product: 3.Face Care & Skin Management

Model: DM-525A/ DM-525C1/ DM-525C2/ DM-523/ DM-516N/ DM-516N1/ DM-516N3/ DM-516N9/ DM-518/ DM-512/ DM-511/ DM-531/ DM-8023/ DM-581/ DM-711

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.



Trụ quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2035 (ngày/tháng/năm)
This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2035 (day/month/year)

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legal representative of establishment

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số

Sign (insert full name, title)

Marketing Manager Monica Zheng 郑雨萍





认字第250000305459号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会印章和授权签字人孙嘉的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司参赞
二〇二五年七月十一日



04786665



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Viet Nam

2. do Ông(Bà) *Sun Renan* ký
Giấy tờ, tài liệu này/ This public document
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
Tham sự
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the *14/7* 2025
7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No *20474* /2025
KT. Đại sứ /For the Ambassador
Công sứ/Minister

